



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ВОДОНАГРЕВАТЕЛЬ НАКОПИТЕЛЬНЫЙ
HT-WH50V HT-WH100V

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции, выпускаемой под торговой маркой **HERMES TECHNICS**.

Мы уверены, что Вы останетесь довольны качеством приобретенной электробытовой техники, а также ее функциональностью и дизайном.

Продукция нашей марки разработана и произведена в соответствии с высокими требованиями международных стандартов безопасности и эксплуатации.

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните данную инструкцию вместе с гарантийным талоном и кассовым чеком.

Надеемся, что продукция торговой марки **HERMES TECHNICS** прослужит Вам долгие годы.

РУССКИЙ

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	2
ОПИСАНИЕ	4
РАСПАКОВКА	6
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	6
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	6
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА	7
ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	8
ХРАНЕНИЕ	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	9
ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	10
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ	21
ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	22
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	24

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием устройства.

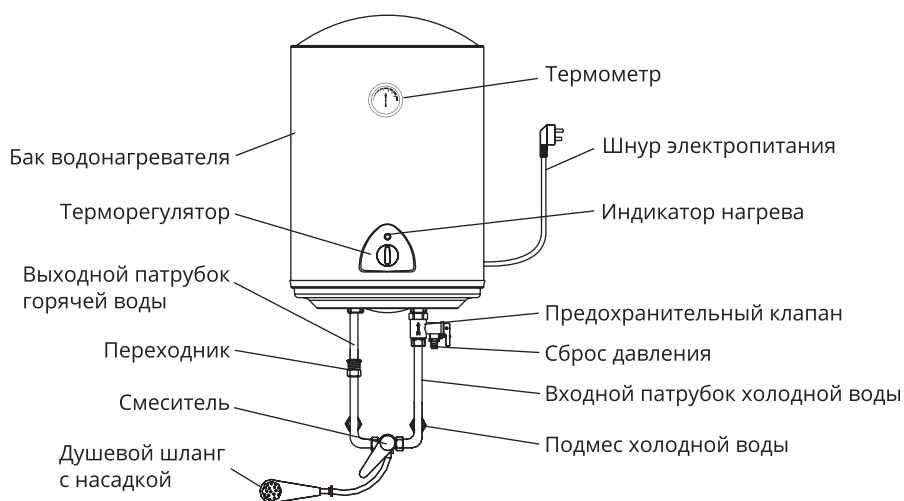
1. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с данным Руководством по эксплуатации. Изготовитель не несет ответственности за любые травмы или ущербы, возникшие вследствие неправильной эксплуатации прибора.
2. Данный прибор соответствует установленным правилам безопасности.
3. Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, людьми с недостаточным опытом или знаниями только, если они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или получили от этого лица инструкции по безопасной эксплуатации данного прибора, и осознают возможную опасность.
4. Не позволяйте детям играть с прибором. Чистка и уход за прибором могут осуществлять лица старше 8 лет и только под руководством взрослых или ответственных лиц.
5. Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами – существует опасность удушья!
6. Перед началом работы проверьте электрический водонагреватель на наличие внешних видимых повреждений корпуса, сетевого провода и сетевой вилки. Не пользуйтесь поврежденным прибором или деталями, входящими в комплект.
7. Перед первым подключением электрического водонагревателя к электрической сети проверьте, чтобы технические параметры, указанные на нем, соответствовали техническим параметрам электрической сети помещения, в котором вы предполагаете использовать данный водонагреватель. Если значения параметров не соответствуют друг другу, ни при каких обстоятельствах не используйте прибор, а сразу свяжитесь с Вашим продавцом.
8. Розетка для подключения электрического водонагревателя должна находиться в доступном месте, чтобы в случае необходимости из нее можно было легко вытащить сетевой провод.
9. Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен производи-

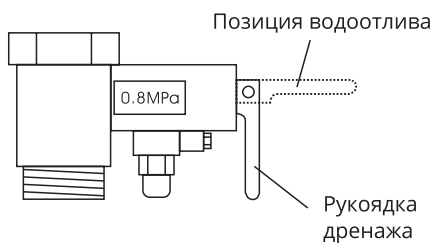
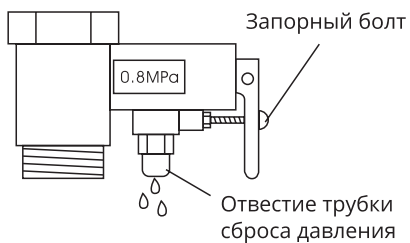
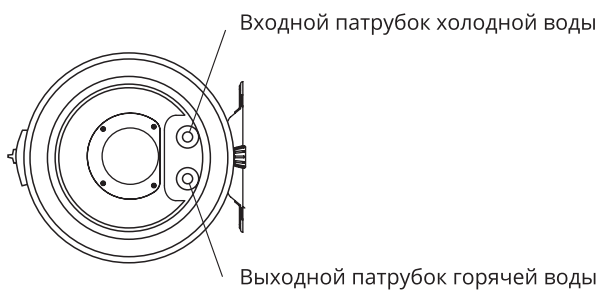
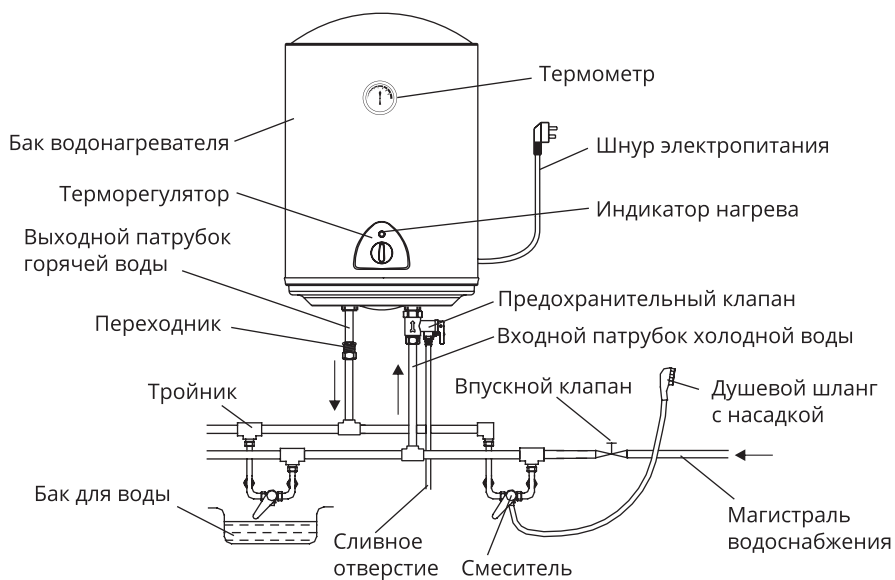
телем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным специалистом во избежание возможных рисков. Не производите ремонт водонагревателя самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра. Ненадлежащий ремонт может представлять огромную опасность для пользователя. Кроме того, в этом случае становится недействительной гарантия.

10. Чтобы не допустить возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы, никогда не погружайте сетевой провод, вилку или моторную часть водонагревателя в воду, или другие жидкости. При попадании их в воду сразу отключите прибор от электрической сети.
11. Перед каждым использованием электрического водонагревателя вы должны полностью заполнить бак. Потом можете подключать устройство к электричеству.
12. Нельзя пользоваться электрическим водонагревателем без водоотвода.
13. Устройство для сброса давления должно регулярно эксплуатироваться для удаления известковых отложений и проверки того, что оно не заблокировано.
14. Когда электрический водонагреватель работает нормально, то у сливного отверстия обратного клапана могут собираться капли воды. Это совершенно нормальное явление для электрических водонагревателей всех марок. Ни в коем случае не блокируйте эту утечку. Вы можете использовать пластиковый шланг чтобы направлять эти испарения. В любом случае, вы должны оставить обратному клапану контакт с воздухом.
15. При использовании электрического водонагревателя у него должно быть надежное заземление.
16. Электрический водонагреватель обладает хорошей двухуровневой защитой температуры. Эта защита автоматически выключает подачу тока к электрическому водонагревателю при перегреве и похожих аварийных ситуациях. Двухуровневая защита перегрева гарантирует безопасность.
17. Выключайте электрический водонагреватель из розетки, если он не используется, или перед его чисткой. Всегда отключайте устройство от электросети перед сборкой, разборкой, или если Вы его не используете.
18. Чтобы отсоединить прибор, вытащите вилку из розетки. При отключении электрического водонагревателя от сети беритесь за сетевую вилку. Никогда не тяните за сетевой провод.

19. Электрический водонагреватель предназначен для использования только в помещении и только в бытовых целях. Не используйте его в промышленных целях или на улице.
20. Не следует использовать абразивные вещества для очистки прибора, чтобы не повредить его поверхность.
21. Для холодных сезонов, если Вы не используете электрический водонагреватель долгое время, опустошите бак от воды.
22. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

ОПИСАНИЕ





РУССКИЙ

РАСПАКОВКА

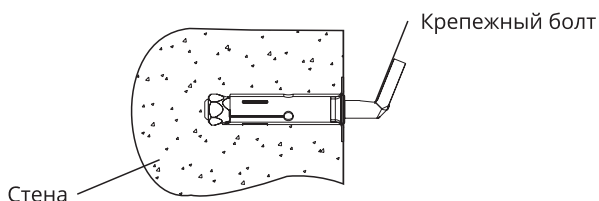
Распаковывайте прибор следующим образом: выньте прибор из картонной коробки, удалите все упаковочные элементы, снимите все возможные наклейки, находящиеся на приборе (кроме таблички с техническими параметрами).

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Водонагреватель должен быть установлен на прочной стене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: пользуйтесь фирменными аксессуарами и креплениями для установки водонагревателя. Только после тщательной проверки надежности креплений вы можете начинать эксплуатацию. В противном случае, водонагреватель может упасть со стены и причинить травмы или ущерб. При выборе места установки учтите, что нижняя точка водонагревателя должна быть на высоте не менее 200 миллиметров от пола или выше. Никогда не располагайте кулер на улице. Это недопустимо. При использовании, пожалуйста, не наклоняйте устройство на угол более 45 градусов. Пожалуйста, не распыляйте воду на устройство. Также его нельзя подвергать дезинфекционной обработке с помощью распыления.

2. Водонагреватель должен быть установлен на прочной стене.



ВНИМАНИЕ: Стена, где крепится водонагреватель, должна быть твердой, болты туго прикручены. Установка не должна производиться в стенах с пустотами.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Установка температуры: вращайте терморегулятор по часовой стрелке до необходимой для вас температуры. Вы можете выбрать температуру от 20°C до 75°C. Для увеличения срока эксплуатации рекомендуем устанавливать температуру не выше 60°C.

РУССКИЙ

Подача воды: после фиксирования всех шлангов, поверните регулировку температуры воды по часовой стрелке. Затем включите кран подачи холодной воды. Бак начнет заполняться водой. Когда вода начнет течь из выходного клапана горячей воды, это означает, что бак полностью заполнен водой.

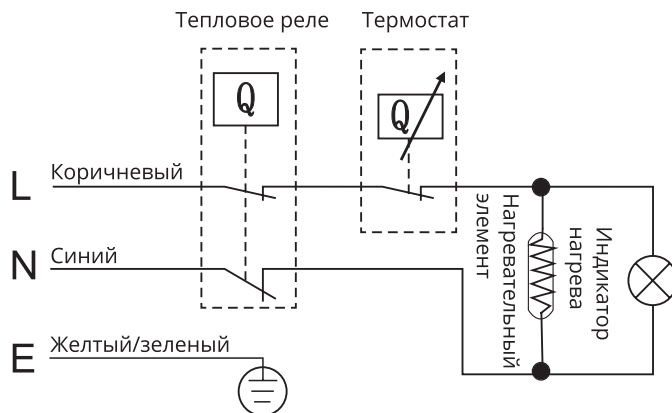
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В течение всего времени, когда вы пользуетесь водонагревателем, ни в коем случае не закрывайте кран подачи холодной воды. Он регулирует напор воды на выходном кране горячей воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке нужной температуры, не направляйте струю непосредственно на тело, сперва проверьте ее, чтобы избежать ожогов и травм.

Защита от перегрева: если водонагреватель подключен к электричеству, труба не нагреется от начала до конца. В этот момент может сработать функция защиты от перегрева.

Автоматический баланс температуры: когда температура в баке достигает установленной, температурный датчик автоматически выключит нагрев, и индикатор нагрева остановится и начнет опускаться. Водонагреватель будет поддерживать заданную температуру. Когда температура в баке понизится ниже установленной, водонагреватель автоматически начнет нагреваться, затем цикл повторится.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Обстоятельства проблемы	Причины проблемы	Методы решения проблемы
Индикатор не горит	1. Шнур не включен в розетку или поврежден. 2. Повреждена внутренняя проводка. 3. Поврежден индикатор. 4. Сработала защита от перегрева.	1. Проверьте соединение с током и сам шнур. 2. Поставьте терморегулятор в максимальное положение. 3. Пригласите профессионального мастера для устранения проблемы.
Низкая температура воды на выходе	1. Идет нагрев. 2. Терморегулятор установлен на слабый нагрев. 3. Не работает регулятор температуры. 4. Поврежден нагревательный элемент.	1. Подождите пока вода нагреется. 2. Увеличьте температуру с помощью терморегулятора. 3. Пригласите профессионального мастера для устранения проблемы.
Нет подачи воды на выходе	1. Задержка подачи воды. Нет давления в сети. 2. Слишком низкое давление подачи воды. 3. Не работает регулятор температуры. 4. Поврежден клапан смешивания воды. 5. Неправильно соединены трубки.	1. Подождите пока дадут воду. 2. Подождите сильного напора воды. 3. Замените эту часть. 4. Замените эту часть. 5. Соедините правильно, как показано в инструкции.
Утечка воды	1. Соединения одной из трубок не герметичны. 2. Повреждение бака.	1. Соедините трубки герметично. 2. Пригласите профессионального мастера для устранения проблемы.

ХРАНЕНИЕ

1. Перед хранением отключите прибор от электросети.
2. Соберите прибор. Смотайте сетевой кабель.
3. Храните устройство в сухом и чистом месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	НТ-WH50V	НТ-WH100V
Объем	50 Л	100 Л
Потребляемая мощность	1500 Вт	2000 Вт
Номинальная сила тока	6.8 А	9.1 А
Давление воды на входе	до 8 атм.	
Уровень защиты	IPX4	
Максимальная температура воды	75 °С	
Тип водонагревателя	накопительный	
Способ нагрева	электрический	
Управление	механическое	
Индикация включения	есть	
Наличие термометра	есть	
Защита	от включения без воды, от перегрева	
Предохранительный клапан	есть	
Защитный анод	магниевый	
Количество анодов	1	
Внутреннее покрытие бака	стеклокерамика	
Электрический нагревательный элемент	ТЭН	
Количество ТЭНов	1 шт.	
Напряжение питания	220-240 В~ 50Гц	



ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете помочь защитить окружающую среду!
Пожалуйста, соблюдайте местные нормы и правила утилизации электрического оборудования данного типа: передавайте неработающее оборудование в соответствующие утилизационные центры.

ENGLISH

CONTENTS

CAUTION	12
PRODUCT STRUCTURE	14
UNPACKING	16
PREPARATION FOR OPERATING.....	16
OPERATION.....	16
WIRING DIAGRAM	17
TROUBLESHOOTING GUIDE	18
STORAGE	19
TECHNICAL SPECIFICATIONS	19

ENGLISH

CAUTION

ATTENTION! Please read this manual carefully before using the device.

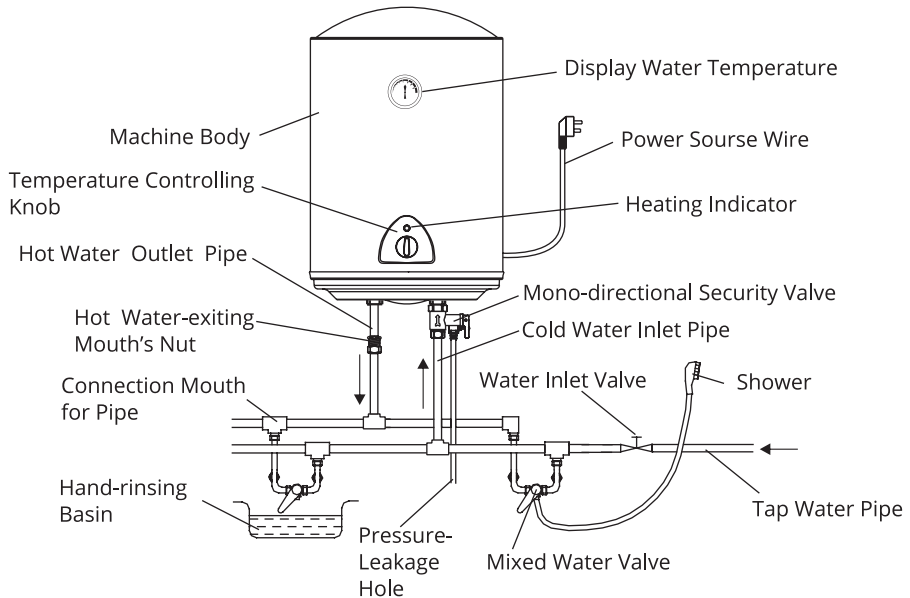
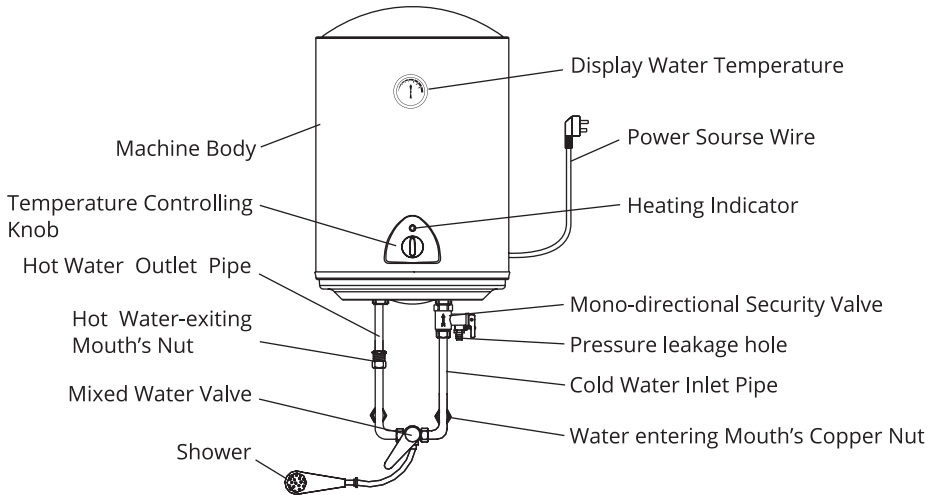
1. Read all the Instructions before using. The manufacturer is not responsible for any injuries or damages that are the result of incorrect installation or usage.
2. This appliance complies with the established safety regulations.
3. Children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Children shall not play with the appliance. Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance unless they are older than 8 years old and supervised.
5. To avoid danger of suffocation do not allow children to play with packaging!
6. Before using this appliance, check the appliance for external visible damage of the body, mains lead and a mains plug. Do not use the damaged appliance.
7. Before connecting the electrical water heater to the power supply, make sure that the voltage indicated on the appliance corresponds with the voltage in the place where the electrical water heater is meant to be used. If this is not the case, contact your dealer and do not use the appliance.
8. The outlet for connecting the electrical water heater must be located in an accessible place, so that if necessary, the mains plug could be easily pulled out of the outlet.
9. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified specialist in order to avoid hazard. Do not repair the juice extractor by yourself. Only qualified service personnel should carry out the repairs. Improper repairs can constitute a huge danger to the user. In addition, in this case, the warranty becomes invalid.
10. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse the supply cord, power plug or motor unit in the water or other liquids. If it occurs, immediately disconnect the appliance from the mains.

ENGLISH

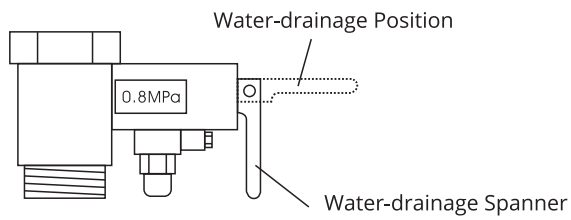
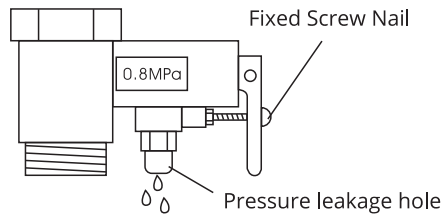
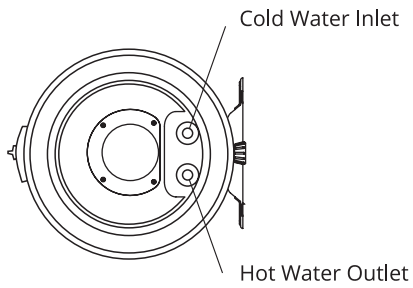
11. Make sure that the tank is fully filled up with water, otherwise it will cause the heating elements to be damaged.
12. You are not allowed to use the electrical water heater without incut.
13. The pressure-relief device is to be operated regularly to remove lime deposits and to verify that is not blocked.
14. During the heating process, it's normal to see a slight drip at the safety valve. Please do not cover up the safety valve outlet hole.
15. The electrical supply is connected directly to the connector provided with the earth connection.
16. The electric water heater has a good two-level temperature protection. This protection automatically turns off the current supply to the electric water heater in case of overheating and similar emergency situations. Two-level overheat protection guarantees safety.
17. Unplug the electrical water heater if it is not in use or before cleaning. Always unplug the appliance before assembling and disassembling it.
18. To disconnect the appliance unplug it from the outlet. Always pull the mains plug. Never pull the mains cable to disconnect the appliance.
19. The electrical water heater is for indoor and household use only. Do not use outdoors and for industrial purposes.
20. Do not use abrasive materials for cleaning the appliance; it may cause the damage to its surface.
21. For cold seasons, you should empty the tank if the water heater is not in use for a long time.
22. The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes in the design of the product, which do not affect its safety, operability and functionality.

ENGLISH

PRODUCT STRUCTURE



ENGLISH



ENGLISH

UNPACKING

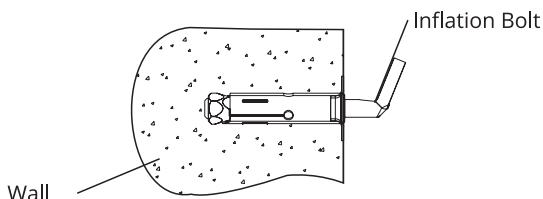
Unpack the electrical water heater as follows: remove the electrical water heater from the gift box, remove all packing elements, and remove all possible stickers on the citrus juicer body (except the sticker with technical parameters).

PREPARATION FOR OPERATING

1. This electrical water heater should be mounted on a solid cement wall.

WARNING: Please use our company's fitted accessories to mount this electric water heater. In other circumstances, the heater's tank can fall and cause the damage. Before determining the bolt hole's position, you should ensure that the heater is more than 200 mm from the ground or ceiling board. This will leave for maintenance when necessary.

2. After selecting the proper fixing position, use the inflating bolt to secure the hanging board firmly, then hook the electric water heater.



ATTENTION: The wall, where the water heater is mounted must be solid, the bolts are tightly screwed. Installation should not be carried out in walls with voids.

OPERATION

Setting the temperature: turn the thermostat clockwise to the temperature you need. You can select a temperature from 20 °C to 75 °C. To increase the lifecycle, we recommend setting the temperature to not higher than 60 °C.

Water supply: after fixing all the pipes, turn the water temperature adjustment clockwise. Then turn on the cold water tap. The tank will begin to fill with water. When water starts to flow from the hot water outlet valve, it means that the tank is completely full of water.

ENGLISH

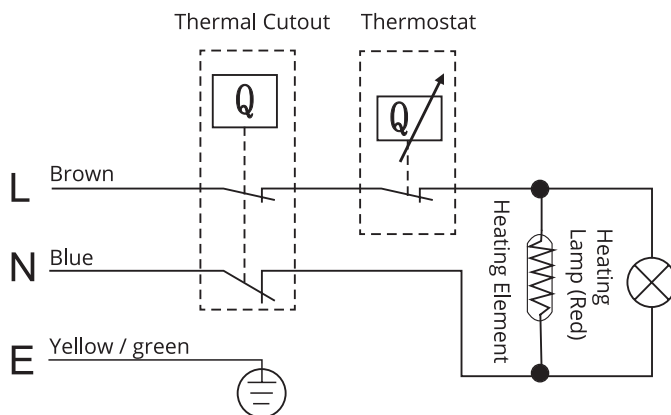
WARNING: Do not turn off the cold water tap at all times when you are using the water heater. It controls the water pressure at the hot water outlet tap.

WARNING: When setting the desired temperature, do not direct the jet directly at the body; first check it to avoid burns and injuries.

Overheat protection: if the water heater is connected to electricity, the pipe will not heat up from beginning to end. At this point, the overheat protection function may work.

Automatic temperature balance: when the temperature in the tank reaches the set temperature, the temperature sensor will automatically turn off the heating, and the heating indicator will stop and begin to fall. The water heater will maintain the set temperature. When the temperature in the tank drops below the set temperature, the water heater will automatically start to heat up, then the cycle will repeat.

WIRING DIAGRAM



ENGLISH

TROUBLESHOOTING GUIDE

Symptom	Cause	Solution
Indicator light does not light up	1. The power source not connected or badly connected. 2. Indicator damaged. 3. The overheating sensor activated. 4. Overheat protection tripped.	1. Check the connection with power source and the cord. 2. Turn thermo regulator to the max. 3. Get the professional technician to check the electrical wiring and indicators.
Water temperature not warm enough	1. Heating in progress. 2. Thermo regulator is on a low temperature. 3. Thermo regulator is malfunction. 4. The heating element is defective.	1. Wait until it is warm. 2. Turn the regulator to the max and check the power supply. 3. Call customer service for repair.
No water from the warm water tap	1. Delay in water supply. No pressure in the network. 2. Bottom feed pressure too low. 3. The temperature controller does not work. 4. Damaged water mixing valve. 5. The tubes are not connected correctly.	1. Wait until they are given water. 2. Wait for strong water pressure. 3. Replace this part. 4. Replace this part. 5. Connect correctly as shown in the instructions.
Water is leaking	1. The connections of one of the tubes are not tight. 2. Damage to the tank.	1. Connect the pipes tightly. 2. Call customer service for repair.

ENGLISH

STORAGE

1. Before storing, the appliance should be disconnected from the mains.
3. Assemble the appliance. Reel on the power cord.
4. Store the appliance in a cool and dry place.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	HT-WH50V	HT-WH100V
Volume	50 L	100 L
Power Input	1500 W	2000 W
Rated Current	6.8 A	9.1 A
Water Pressure	till 8 atm.	
Protection Level	IPX4	
Max Water Temperature	75 °C	
Type of water heater	storage	
Heating method	electrical	
Control	mechanical	
Power Indication	yes	
Thermometer	yes	
Protection	dry burning protection, overheating	
Safety valve	yes	
Protective anode	magnesium anode	
Number of anodes	1	
Material of inner tank	glassceramic	
Electrical heating element	THE	
Number of THEs	1 pcs	
Voltage	220-240 V ~ 50 Hz	



ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты изготовления при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

Дата изготовления: декабрь 2019 г.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ВНИМАНИЕ! Не подлежит гарантийному ремонту изделие с дефектами, возникшими вследствие:

- механических повреждений;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности;
- неправильной установки, транспортировки;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях.

Гарантийный срок, условия гарантии и дополнительная информация указаны в Гарантийном талоне, который прилагается к прибору.

Разработано: ООО «МИНОПТ»

Произведено:

По заказу ООО «МИНОПТ» произведено
Индиго Хоум и Пластик Компани Лимитед.
Страна производства КНР

Импортер:

Импортер для РФ: ООО «МИНОПТ»
Российская Федерация, 115093, г. Москва,
ул. Павловская, д. 6, 3 этаж, пом. 1А, ком. 15У
ИНН 7720397987

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Поздравляем Вас с приобретением прибора торговой марки
HERMES TECHNICS.

В соответствии с Федеральным законом РФ «О защите прав потребителей» фирма-изготовитель предоставляет на приобретенный Вами прибор, к которому при покупке был выдан Гарантийный талон, гарантию сроком: **1 год (12 месяцев).**

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Важная информация для потребителей!
При покупке внимательно ознакомьтесь с Гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен в Вашем присутствии.

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно и четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеются подписи уполномоченного лица, покупателя и штамп Продавца.

При отсутствии штампа и даты продажи (или кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его изготовления, указанной в Руководстве по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, стирать или переписывать ранее указанные в нем данные.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ИЗДЕЛИЕ С ДЕФЕКТАМИ, ВОЗНИКШИМИ ВСЛЕДСТВИЕ:

- механических повреждений, вызванных неправильной установкой, эксплуатацией, хранением и транспортировкой изделия Потребителем;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности, изложенных в Руководстве по эксплуатации изделия;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях;
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности;

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- нестабильности параметров используемой электросети или неправильному подключению к ней.

Настоящая гарантия не предоставляется в случае, если частично или полностью изменен/удален серийный номер изделия.

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

Транспортировка неисправного изделия осуществляется за счет владельца.

**Более подробную информацию по гарантийному ремонту
и сервисному обслуживанию Вы можете получить по телефону
8-800-100-30-97 либо на нашем сайте:
www.hermes-home.ru, www.hermes-home.com
в разделе «Поддержка».**

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТАЛОН ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ НАЛИЧИИ ВСЕХ ШТАМПОВ И ОТМЕТОК

МОДЕЛЬ	ДАТА ПРИОБРЕТЕНИЯ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ	
НАЗВАНИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ	ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	ПЕЧАТЬ ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН РЕМОНТА

НОМЕР ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА	ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ АППАРАТА В РЕМОНТ	ДАТА ВЫДАЧИ АППАРАТА	ОПИСАНИЕ РЕМОНТА	СПИСОК ЗАМЕНЕННЫХ ДЕТАЛЕЙ	НАЗВАНИЕ И ПЕЧАТЬ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА	ФИО МАСТЕРА, ВЫПОЛНИВШЕГО РЕМОНТ

Данная таблица заполняется представителем уполномоченной организации или обслуживающим центром, проводящим гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта талон должен быть возвращен Владелецу.

